

 NATIONAL  
GEOGRAPHIC™

 BRESSER™

# EXPLORER 2

FULL HD | WIFI



**TR** Kullanım kılavuzu

Art.No. 9683300

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

**ES** Visite nuestra página de Internet utilizando el siguiente código QR o el enlace web, para buscar más información sobre este producto o versiones disponibles del presente manual de instrucciones en diferentes idiomas.

**PT** Aceda à nossa página na Internet através do seguinte código QR ou hiperligação, para procurar outras informações sobre este produto ou os idiomas disponíveis deste manual de instruções.

**DK** Ønsker du en udførlig vejledning til dette produkt på et bestemt sprog? Så besøg vores website ved hjælp af følgende link (QR-kode) for tilgængelige versioner.

**PL** Odwiedź naszą stronę internetową, korzystając z kodu QR lub za pośrednictwem linka sieciowego, aby poszukać więcej informacji na temat tego produktu lub dostępnych wersji językowych niniejszej instrukcji obsługi.

**RU** Посетите нашу страницу в сети Интернет, используя QR-код или Web-ссылку, для получения дополнительной информации по данному устройству или для поиска доступных языковых версий данного руководства по эксплуатации.

**TR** Bu ürünü ilgili daha fazla bilgi ile bu kılavuzun geçerli çevirileri için aşağıdaki Barkod Kodundan ya da web bağlantısından internet sitemizi ziyaret edin.



## FULL MANUAL & VIDEO DOWNLOAD:



[www.bresser.de/download/8683300](http://www.bresser.de/download/8683300)

## APP DOWNLOAD „GoPlusCam“:



## SERVICE AND WARRANTY:



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

## Genel bilgiler



Cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını ve kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu kullanım kılavuzunu ileri bir tarihte tekrar kullanmak için muhafaza edin. Cihazı satılırken veya iletilirken kullanım kılavuzu ürünün sonraki sahibine verilmelidir.

## Kullanım amacı

Bu ürün yalnızca şahsi kullanıma hizmet eder. Çoklu ortamlı hizmet kullanımı için elektronik araç olarak geliştirilmiştir.



## Genel uyarı bilgileri

- **BOĞULMA TEHLİKESİ**— Paketleme malzemelerini (plastik torbaları, lastik bantları vs.) çocuklardan uzak tutun! Bu ürün, çocuklar tarafından yutulabilecek ufak parçalar içerir! BOĞULMA TEHLİKESİ bulunur!
- Sızdırma yapan pil asiti dağlamaya neden olabilir! Pil asidini cilde, gözlere ve mukozaya temas ettirmekten kaçının. Asitle temas olunması halinde ilgili yerleri derhal bol temiz su ile yıkayın ve bir doktora başvurun.
- **ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ** — Akım ve bağlantı kablosu ile uzatmalar ve konnektörler kesinlikle bükülmemeli, sıkıştırılmamalı veya burkulmamalıdır. Kabloyu keskin kenarlara ve ısıya karşı koruyun. Çalıştırmadan önce ve hasara karşı cihazı, kabloları ve bağlantıları kontrol edin. Hasar görmüş cihaz ya da akım taşıyan hasarlı parçalar, kesinlikle faaliyete geçirilmemelidir! Hasar görmüş parçalar yetkili servis işletmesi tarafından derhal değiştirilmelidir.

- **Maddi hasar TEHLİKESİ!** – Cihazı sökmeyin! Bir arıza durumunda uzman tedarikçiniz ile irtibata geçin. Tedarikçiniz Servis Merkeziyle irtibata geçerek ve cihazı gerektiğinde tamir için gönderebilirsiniz.
- Cihaz kısa devre yaptırılmamalı veya ateşe atılmamalıdır! Aşırı sıcaklık ve uygun olmayan kullanım ile kısa devre, yangın ve hatta patlama meydana gelebilir!
- Tüm verileri bilgisayara aktarmadan önce mevcut veri bağlantısını kesinlikle kesmeyin. Bağlantının kesilmesi, üreticinin hiçbir sorumluluk almadığı veri kaybıyla sonuçlanabilir!

## Temizlikle ilgili BİLGİLER

- Kamerayı kapatın
- Yalnızca yumuşak ve tiftiksiz bir bez (ör. mikrofiber) ile mercekleri (oküleri ve/veya objektifleri) temizleyin. Merceğin çizilmesini engellemek için beze fazla bastırmayın.
- Cihazı yalnızca harici kuru bir bez ile temizleyin. Elektronik aksama zarar vermekten kaçınmak için hiçbir temizlik sıvısı kullanmayın.
- Koruyucu kapağı her kullanımdan sonra temiz ve berrak su ile temizleyin ve iyice kurulaştırın.

## AT Uygunluk beyanı



İlgili direktiflere ve uygun standartlara yönelik "Uygunluk beyanı" Bresser GmbH tarafından oluşturulmuştur. Talep üzerine bu her zaman incelenebilir.

## İMHA ETME



Paketleme malzemelerini türüne göre imha edin. Usulüne uygun imha işlemi bilgilerini, yerel imha hizmeti sağlayıcısı veya çevre ajansından öğrenebilirsiniz.



Elektronik cihazları ev atığı çöpüne atmayın!

Elektro ve elektronik eski cihazlar ve bunların iç hukukta uygulanması konusundaki 2002/96/EG Avrupa Direktifleri uyarınca, kullanılmış olan elektro cihazlar ayrı bir şekilde toplanmalı ve çevreye uygun bir şekilde geri dönüşümü sağlanmalıdır.

Bitmiş olan eski piller ve bataryalar, tüketici tarafından pil toplama kutularında imha edilmelidir. 01.06.2006 tarihinden sonra üretilmiş olan eski cihazların veya pillerin imha edilmesine ilişkin bilgileri, yerel imha hizmeti sağlayıcısı veya çevre ajansından öğrenebilirsiniz.



Entegre edilmiş pil yalnızca imha işlemi için çıkarılmalıdır! Kılıf kısmının açılmasıyla cihaz hasar görebilir.

Tamamen imha etmeden önce pili boşaltın. Kılıftaki tüm vidaları çevirin ve kılıf kısmını açın. Pilin bağlantılarını kesin ve pili sökün. Açık kontakları kapatın ve pakette hareket etmemesi için pili ambalajlayın.

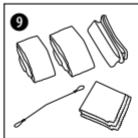
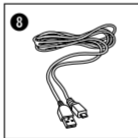
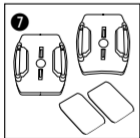
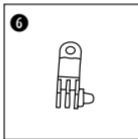
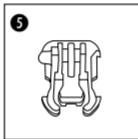
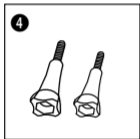
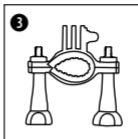
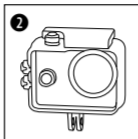
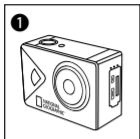
## Garanti & Servis

Normal garanti süresi 2 yıl olup satın alım gününden itibaren başlar. Hediye paketi üzerinde belirtildiği gibi uzatılmış, isteğe bağlı garanti süresinden faydalanmak için internet sitemize kayıt olunması zorunludur.

Kapsamlı garanti şartlarının yanı sıra garanti süresinin uzatılması ile servise ilişkin bilgileri [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms) adresinden inceleyebilirsiniz.

## Teslimat kapsamı

TR



1 Kamera

2 Su geçirmez kılıf

3 Bisiklet tutucu

4 Kelebek vida

5 Temel bağlantı parçası

6 Çok fonksiyonlu adaptörü

7 Düz veya eğimli yüzeyler (ör. kask tutucu olarak için temel bağlantı ayakları + yapışkan pedler)

8 USB kablosu

9 Kemer, Emniyet teli ve Temizleme bezi

## Başlangıç Adımları

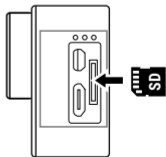
Su geçirmez kılıfı açma/kapatma:

|   |  |
|---|--|
|      |   |
| <p><b>Kılıfı açma:</b><br/>Kılıfı açmak için mandalı yukarıya doğru bastırın (1).</p> | <p><b>Kılıfı kapatma:</b><br/>Kılıf kapağına bastırın (1) ve mafsala mandalı bağlayın (2). Kapatmak için mandalı şimdi aşağıya doğru bastırın (3).</p> |

### Micro SD hafıza kartını yerleştirme\*

- Sınıf 10 SDHC veya üzeri gerekli
- 32 GB'a kadar kapasite

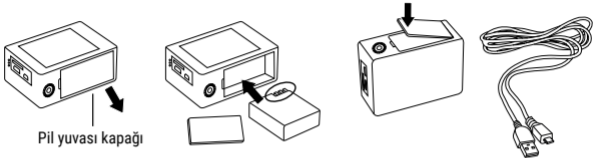
Not: En iyi performans için lütfen yalnızca piyasada bilinen üreticilerin Micro SD hafıza kartını kullanın ve bilgisayarınızda kullanmadan önce hafıza kartını biçimlendirin. Kusursuz bir işlev isimsiz hafıza kartlarıyla garanti edilemez.





### Pili takma veya çıkarma


- Pil kapağını çıkarın.
- Pili doğru bir konumda takın.
- Pil bölmesi kapağını tekrar takın.



### Pili şarj etme

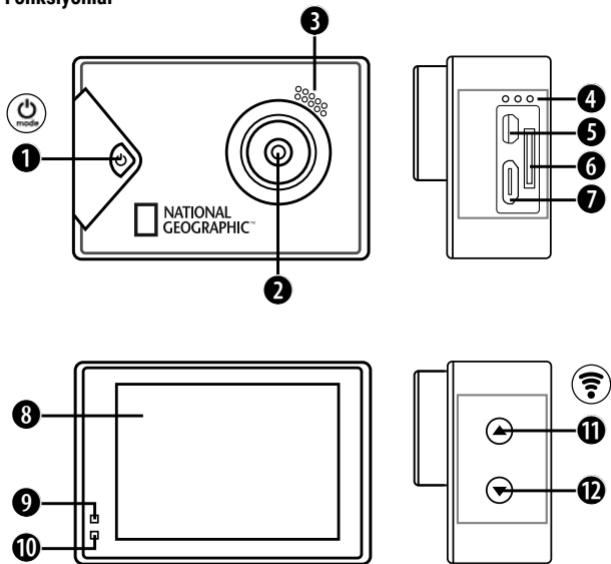
- Pil, bilgisayardan ilişkikteki güç kaynağı veya USB kablosu ile şarj edilebilir.
- Kamera şarj süreci esnasında video çekebilir.
- Kapalı durumdayken de kamera şarj olabilir.

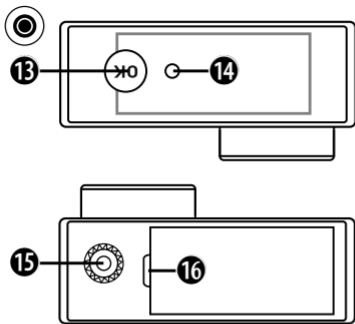
### Kamerayı açma ve kapatma

Kamerayı açmak veya kapatmak için 3 ila 5 saniye boyunca [  ] açma/kapama düğmesine basılı tutun.



## Fonksiyonlar





1. Açma/Kapama düğmesi  
& Menü & Mod düğmesi



2. Mercek

3. Hoparlör

4. Mikrofon

5. Mikro HDMI bağlantı

6. Micro SD kart yuvası

7. Mikro USB bağlantı

8. Ekran

9. Şarj göstergesi

10. Güç göstergesi

11. YUKARI düğmesi  
+ WIFI düğmesi



12. AŞAĞI düğmesi

13. TAMAM düğmesi  
(Kayıt düğmesi)



14. Erişim lambası

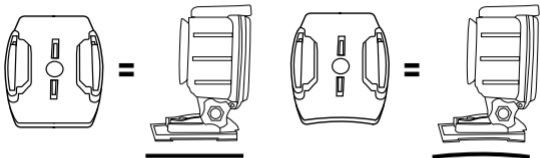
15. Tripod soketi

16. Pil yuvası kapağı

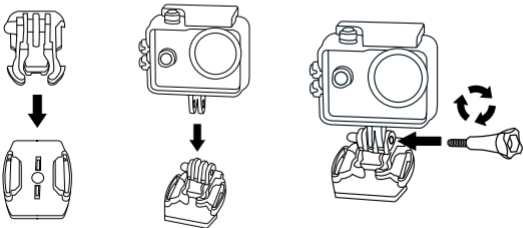
## Bağlantı ayaklarının kullanımı

### Yüzelere veya eğimli üst yüzeylere bağlanması:

Yüzeyle bağlı olarak, düz veya eğimli bağlantı ayağı tercih edin.

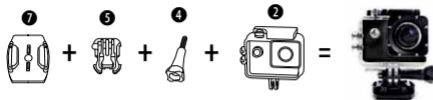


### Temel bağlantı ayağına bağlanması

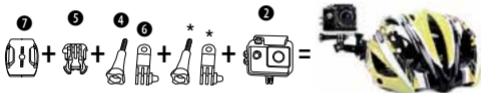


## Montajlama - Örnekler:

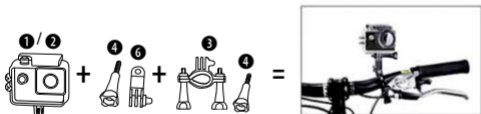
Temel montaj / Kask montajı:



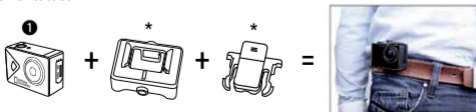
Kask montajı (yandan bağlama):



Bisiklet tutucu:




Kemer tutucu:



\*optional





## Çalıştırma

### Mod değiştirme

Farklı kamera modları arasında geçiş yapmak için [  ] tekrar tekrar [AÇIK/KAPALI / Modlar] tuşlarına basın.

#### Kamera modları



#### Açıklama

|  | Kamera modları         | Açıklama                     |
|--|------------------------|------------------------------|
|  | Video çekim modları    | Video çekimi                 |
|  | Fotoğraf çekim modları | Tek fotoğraf çekme           |
|  | Oynatma modları        | Çekimi oynat                 |
|  | Ayarlar                | Tüm kamera ayarlarını düzelt |




### Video çekme ve ayarları yapma

#### Video çekme

[  ] öğesine basarak kamerayı kapatın. Video kayıt modunda başlatın. Sol üst köşede  simgesi görüntülenir.

Bir adet Micro SD hafıza kartı yerleştirin ve kayıt işlemini "TAMAM" [  ] öğesine basarak başlatın. Kayıt işlemini durdurmak için tekrar "TAMAM" [  ] öğesine basın.

#### Fotoğraf çekme

[  ] öğesine basarak fotoğraf çekme moduna geçin. Sol üst köşede  simgesi görüntülenir. Fotoğraf çekmek için "TAMAM" [  ] öğesine basın.


## Kaydetme & Oynatma

Çekme işlemi tamamlandıysa, video oynatımı USB kabloyla bilgisayara aktarılabilir. Ayrıca Micro SD hafıza kartı çıkarabilir ve verilere bir kart okuyucu cihaz üzerinden erişebilirsiniz.

## Döngü kaydı

Döngü kaydıyla kameranın ne kadar süre kayıt yapacağını belirleyebilirsiniz. Örneğin 1 dakika ayarladıysanız, kamera otomatik olarak her dakika yeni bir video çekecektir. Hafıza kartı doluyorsa, kamera otomatik olarak ilk önce kaydedilmiş videonun üzerine yazar.

## Oynatma Modu

Çekimler arasında geçiş yapmak için oynatım modundaki yukarı ve aşağı tuşlarına basın. Video oynatmak için "TAMAM"  düğmesine basın. YUKARI/AŞAĞI tuşlarına iki defa basılarak videoyu ileri ve geri sarabilirsiniz.



## Video / fotoğrafları silme

 düğmesine ayarlar menüsüne ulaşıncaya kadar birkaç kere basın. "Silme" noktasında şimdi son video/fotoğrafı veya tüm video/fotoğrafları silebilirsiniz.

## Wi-Fi Modu / Kamera Uygulaması

Akıllı telefonunuza öncelikle uygulamayı yükleyin. Bunun için Appstore veya Google Play Store'dan "GoPlus Cam" uygulamasını arayın. Yükleme işleminden sonra, kamerada Wi-Fi'yi etkinleştirmek için 3 saniye boyunca kameranın "YUKARI / Wi-Fi tuşu" simgesine basın. Şimdi kamerayı akıllı telefonunuzla birbirine bağlayın (Kamerada belirtilen isimde bir ağ arayın). Çoğunlukla "1234567890" olan belirtilen parolayı kullanın. Şimdi "GoPlus Cam" uygulamasını başlatın.

## Ayarlar

Ayarlara ulaşmak için  ayarlar simgesi belirene kadar  ögesine basın.

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Çözünürlük (Video çözünürlük)      | Video çözünürlüğünü değiştirin 1920x1080 / 1440x1080 / 1280x720 / 848x480 / 640x480   |
| Poz süresi (Exposure)              | +2 / +1.66 / +1.33 / +1 / +0.66 / +0.33 / 0 / -0.33 / -0.66 / -1 / -1.33 / -1.66 / -2 |
| Hareket sensörü                    | Kapalı / Açık   |
| Sürekli kayıt (Loop kayıt)         | Kapalı / 1 dk. / 2dk. / 3dk. / 5dk. / 10dk.   |
| Hızlı fotoğraf (time lapse)        | Kapalı / 1sn. / 2sn. / 5sn. / 10sn. / 30sn. / 60sn.                                   |
| WDR (Geniş dinamik alan)           | Kapalı / Açık   |
| Ses kaydı                          | Kapalı / Açık   |
| Zaman damgası                      | Kapalı / Açık   |
| Fotoğraf çözünürlüğü               | VGA / 3M / 8M / 12M   |
| Kayıt kalitesi                     | Hassas / Normal / Kaba  |
| Kayıt modu                         | Kayıt süresi ayarlama Tek foto / 3sn. / 5sn. / 10sn. / 20sn.                          |
| Çoklu çekim modu (Seri foto kayıt) | Kapalı / 3x / 5x / 10x  |
| Netlik                             | Kuvvetli / Normal / Zayıf   |
| ISO                                | Oto / 100 / 200   |
| Stabiliser                         | Kapalı / Açık   |
| Beyaz dengesi                      | Oto / Güneşli / Bulutlu / Suni ışık / Neon ışığı                                      |
| Çekim hızı                         | 50 Hz / 60Hz  |



|  |  |
|--|--|
| OSD-Modu (Ekran <span>da</span> g <span>ö</span> sterim) | Ekran <span>da</span> yazı açma ve kapama                        |
| Ekran kapatma  | Kapalı / 3dk. / 5dk. / 10dk.                                     |
| Ekran döndürme (180°)                                    | Kapalı / Açık  |
| Pil tasarruf modu (otomatik kapanma)                     | Kapalı / 1dk. / 3dk.   |
| Dil  | Deutsch, English, Español, Français, Italiano, Português, Polski |
| Sesler   | Aletin seslerini açma /kapama; örn. Tuş sesleri                  |
| Tarih/zaman  | Güncel tarih ve zaman ayarlama                                   |
| TV-Bağlantısı  | TV Modu açma /kapama   |
| TV-Formatı   | NTSC / PAL   |
| Oto-Mod (KFZ)  | Kapalı / Açık  |
| Silme  | Son fotoğrafı veya tüm fotoğrafları silme                        |
| WIFI SSID  | WIFI Kullanıcı adını değiştir                                    |
| WIFI Password  | WIFI Parolasını Değiştir   |
| Formatlama   | Mikro SD kartındaki tüm verileri silme                           |
| Reset (Fabrika ayarları)                                 | Tüm ayarları reset etme  |
| Versiyon   | Güncel donanım yazılım versiyonu gösterme                        |

## Teknik Özellikler

|                      |  |
|----------------------|--|
| TFT Ekran            | 2 inç (5.08 cm) ekran  |
| Mercek               | 140° geniş açı   |
| Su geçirmez kılıf    | 30 metreye kadar su geçirmez   |
| Dil seçenekleri      | Almanca, İngilizce, İspanyolca, Fransızca, İtalyanca, Portekizce, Lehçe                      |
| Fotoğraf çözünürlüğü | 12 MP (4048x3040), 8 MP (3264x2448), 3 MP (2048x1536), VGA (640x480)                         |
| Video çözünürlüğü    | 1080p (30fps) , 720p (30fps)   |
| Video formatı        | AVI  |
| Videocodec           | mjpeg  |
| Bellek               | Micro SD hafıza kartı (32 GB'a kadar)<br>(dahil değil)<br>(Sınıf 10 SDHC veya üzeri gerekli) |
| Çekim modları        | Video / Fotoğraf   |
| Frekans              | 50Hz/60Hz  |
| Arayüzler            | Mikro USB, Mikro HDMI<br>Micro SD kart yuvası  |
| Ebatlar              | 60x30x41 mm  |
| Ağırlık              | 55 g   |

Not: Teknik özellikler, güncelleme veya iyileştirme nedeniyle değişebilir.  
Lütfen gerçek ürünü standart olarak dikkate alın.





**YOUR PURCHASE HAS A PURPOSE:**

Support from people like you helps us advance science, exploration, and innovation to further the world. To learn more, visit: [natgeo.com/info](http://natgeo.com/info).

Visit our website: [www.nationalgeographic.com](http://www.nationalgeographic.com)

© 2018 National Geographic Partners LLC.  
All rights reserved. NATIONAL GEOGRAPHIC and  
Yellow Border Design are trademarks of the  
National Geographic Society, used under license.



Bresser GmbH  
Gutenbergstr. 2  
DE-46414 Rhede  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de) · [info@bresser.de](mailto:info@bresser.de)

Hata ve teknik değişiklik hakkı saklı tutulur.

Manual\_8683300\_ActionCam-Explorer-2\_tr\_NATGEO\_v022018a